Светлое Христово Воскресение

Тропарь, глас 5

Христо́с воскре́се из ме́ртвых, сме́ртию сме́рть попра́в, и су́щим во гробе́х живо́т дарова́в.

Кондак, глас 8

А́ще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне, но а́дову разруши́л еси́ си́лу, и воскре́сл еси́, я́ко Победи́тель, Христе́ Бо́же, жена́м мироно́сицам веща́вый:

и Твоим Апостолом мир даруяй, падшим подаяй воскресение.

Величание в неделю антипасхи

Велича́ем тя Живода́вче Христе́ нас ра́ди во ад сше́дшаго и с собо́ю вся воскреси́вшаго

Светлое Христово Воскресение

Тропарь, глас 5

Христо́с воскре́се из ме́ртвых, сме́ртию сме́рть попра́в, и су́щим во гробе́х живо́т дарова́в.

Кондак, глас 8

А́ще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне, но а́дову разруши́л еси́ си́лу, и воскре́сл еси́, я́ко Победи́тель, Христе́ Бо́же,

женам мироносицам вещавый:

ра́дуйтеся,

радуйтеся,

и Твоим Апостолом мир даруяй, падшим подаяй воскресение.

Величание в неделю антипасхи

Велича́ем тя Живода́вче Христе́ нас ра́ди во ад сше́дшаго и с собо́ю вся воскреси́вшаго

Светлое Христово Воскресение

Тропарь, глас 5

Христо́с воскре́се из ме́ртвых, сме́ртию сме́рть попра́в, и су́щим во гробе́х живо́т дарова́в.

Кондак, глас 8

А́ще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне, но а́дову разруши́л еси́ си́лу, и воскре́сл еси́, я́ко Победи́тель,

Христе́ Бо́же,

женам мироносицам вещавый:

радуйтеся,

и Твоим Апостолом мир даруяй, падшим подаяй воскресение.

Величание в неделю антипасхи

Велича́ем тя Живода́вче Христе́ нас ра́ди во ад сше́дшаго и с собо́ю вся воскреси́вшаго

Светлое Христово Воскресение

Тропарь, глас 5

Христо́с воскре́се из ме́ртвых, сме́ртию сме́рть попра́в, и су́щим во гробе́х живо́т дарова́в.

Кондак, глас 8

А́ще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне, но а́дову разруши́л еси́ си́лу, и воскре́сл еси́, я́ко Победи́тель,

Христе́ Бо́же,

женам мироносицам вещавый:

радуйтеся,

и Твоим Апостолом мир даруяй, падшим подаяй воскресение.

Величание в неделю антипасхи

Велича́ем тя Живода́вче Христе́ нас ра́ди во ад сше́дшаго и с собо́ю вся воскреси́вшаго

The Holy Pascha

Troparion, tone 5

Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life.

Kontakion, tone 8

Though Thou didst descend into the grave, O Immortal One, yet didst Thou destroy the power of Hades, and didst arise as victory, O Christ God, calling to the myrrh-bearing women:

Rejoice!
and giving peace unto Thine apostles,
Thou Who dost grant resurrection
to the fallen.

The Holy Pascha

Troparion, tone 5

Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life.

Kontakion, tone 8

Though Thou didst descend into the grave, O Immortal One, yet didst Thou destroy the power of Hades, and didst arise as victory, O Christ God, calling to the myrrh-bearing women:

Rejoice!
and giving peace unto Thine apostles,
Thou Who dost grant resurrection
to the fallen.

The Holy Pascha

Troparion, tone 5

Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life.

Kontakion, tone 8

Though Thou didst descend into the grave, O Immortal One, yet didst Thou destroy the power of Hades, and didst arise as victory, O Christ God, calling to the myrrh-bearing women:

Rejoice!
and giving peace unto Thine apostles,
Thou Who dost grant resurrection
to the fallen.

The Holy Pascha

Troparion, tone 5

Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life.

Kontakion, tone 8

Though Thou didst descend into the grave, O Immortal One, yet didst Thou destroy the power of Hades, and didst arise as victory, O Christ God, calling to the myrrh-bearing women:

Rejoice!
and giving peace unto Thine apostles,
Thou Who dost grant resurrection
to the fallen.

Θειάπλοε χρπόκο κοικρηίε.

Βεληγάητε κα ηεμάλο άμπτηάςχη: Βεληγάελα τώ, жηβομάβγε χότε, ηάςα ράμη βο άμα ειμέμιμαγο, η τα εοδόο κεώ κοεκδεήκιμαγο.

падшыми подажи воскрнів.

Свейтлое хртово воскрние.

Βεληγάητε κα μεμάλο λητιπάιχη: Βεληγάενα τώ, жηβολάβγε χότε, μάτα ράλη βο άλα τωέλωαγο, μ τα τοδόο βιώ βοτκότηβωαγο.

Θειέτλοε χρτόκο κοικρηίε.

Τροπάρι, Γλάι ξ: Χρτόια κοικτιε μ3 μέρτκωχα, ιμέρτιο ιμέρτι ποπράκα, й гУщыми во гробфхи животи даровави. Кондаки, глас й: Аще и во гроби снизшели Еси, безсмертне, но адову разрушиля Еги гилу, й воскрух Есн цуко поватитель хрте бже, женами муроногицами въщавый: рад8йтесм! ủ πεούμε ἀδλωμε μύρε μάρδαϊ, падшыми подажи воскрніе. Величаніе вя неджлю антіпасхи: Келича́еми та̀, живодавче хоте,

Βκάπλοε χρπόκο κοικρηϊε.

нася ради во адя сшедшаго,

ἀ τα τοσόω κτλ κοτκρτήκωατο.

Тропарь, гласк ё: Χρτόια κοικζιε μ3 μέρτκηχα, смертію смерть поправя, й гушыми во гробехи животи даровави. Кондаки, глас й: ДЩе и во гробя гинЗШеля Еги, безсмертне, но йдов в разрушили Еги гилу, й воскрах Есн йкы повтантель र्रहेग्म्हे हस्रह, женами муроногицами въщавый: рад8йтесм! ủ πεούμε <u>ἀπλωμε μήρε д</u>άρδαй, падшыми подажй воскрнії. Величаніе ви неджлю антіпасхи: Величаеми та,

живодавче хрте,

нася ради во адя сшедшаго,

μ τα τουόμ κυθ κουκρυματο.